

GPSR Label for : Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h, BLACK EDITION

Product Name: Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h
Product ID: 7106
Variation Number: NEW-6459
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
 Size: Up to 55 l/h
 Material: metal, plastic
 Intended Use: Beer tap plant for gastronomy and beer lovers
 Safety Information & Warnings: Please ensure that the device is installed according to the manufacturer instructions. Make sure that all electrical connections are safe before commissioning. Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from direct sunlight.
 Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
 Größe: Bis zu 55 l/Std
 Material: Metall, Kunststoff
 Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomiebetriebe und Bierliebhaber
 Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass das Gerät gemäß den Herstelleranweisungen installiert wird. Achten Sie darauf, dass alle elektrischen Verbindungen vor der Inbetriebnahme sicher sind.
 Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
 Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
 Taille: Jusqu'à 55 l/h
 Matériau: métal, plastique
 Utilisation prévue: Usine de robinet de bière pour la gastronomie et les amateurs de bière
 Informations de sécurité et avertissements: Veuillez vous assurer que l'appareil est installé conformément aux instructions du fabricant. Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont sûres avant la mise en service.
 Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger de la lumière du soleil.
 Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
 Tamaño: Hasta 55 l/h
 Material: metal, plástico
 Uso previsto: Planta de grifería para amantes de la gastronomía y la cerveza
 Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el dispositivo está instalado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas son seguras antes de encargarse.
 Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa.
 Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
 Dimensione: Fino a 55 l/h
 Materiale: metallo, plastica
 Uso previsto: Birra tap plant per gli amanti della gastronomia e della birra
 Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il dispositivo sia installato secondo le istruzioni del produttore. Assicuratevi che tutte le connessioni elettriche siano sicure prima della messa in servizio.
 Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo secco e fresco. Proteggere dalla luce del sole.
 Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
 Tamanho: Até 55 l/h
 Material: metal, plástico
 Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para amantes de gastronomia e cerveja
 Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o dispositivo está instalado de acordo com as instruções do fabricante. Certifique-se de que todas as conexões elétricas são seguras antes de comissionar.
 Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da luz solar direta.
 Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
 Maat: Tot 55 l/u
 Materiaal: metaal, kunststof
 Beoogd gebruik: Biertappant voor gastronomie en biert liefhebbers
 Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het apparaat volgens de aanwijzingen van de fabrikant is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen veilig zijn voordat ze in bedrijf worden genomen.
 Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen direct zonlicht.
 Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
 Koko: enintään 55 l/h
 Materiaali: metalli, muov
 Tarkoitettu käyttö: Oluen haku kasvi gastronomian ja oluen ystäville
 Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että laite on asennettu valmistajan ohjeiden mukaisesti. Varmista, että kaikki sähköyhteydet ovat turvallisista ennen käyttöönottoa.
 Säilytysohjeet: Säilytää kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta.
 Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
 Storlek: Upp till 55 l/h
 Material: metall, plast
 Avsedd användning: Öl kran växt för gastronomi och öl älskare
 Säkerhetsinformation och varningar: Se till att enheten är installerad enligt tillverkarens instruktioner. Se till att alla elektriska anslutningar är säkra innan drift.
 Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från direkt solljus.
 Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
 Størrelse: Op til 55 l/h
 Materiale: metal, plast
 Påtænkt anvendelse: Øl tap plante til gastronomi og ølskere
 Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at enheden er installeret i henhold til producentens anvisninger. Sørg for, at alle elektriske forbindelser er sikre, før de provisioner.
 Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys.
 Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspesifikasjoner:
 Størrelse: Opp til 55 l/h
 Materiale: metall, plast
 Forventet bruk: Øltrykk anlegg for gastronomi og øl elskere
 Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at enheten er installert i henhold til produsentens instruksjoner. Sørg for at alle elektriske forbindelser er trygge før idriftsettelse.
 Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys.
 Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
 Rozmiar: Do 55 l/h
 Materiał: metal, plastik
 Zamierzony użycie: Piwiarnia dla miłośników gastronomii i piwa
 Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że urządzenie jest zainstalowane zgodnie z instrukcją producenta. Upewnij się, że wszystkie połączenia elektryczne są bezpieczne przed uruchomieniem.
 Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
 Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
 Velikost: Až 55 l/h
 Materiál: kov, plast
 Předpokládané použití: Pivní stp pro milovníky gastronomie a piva
 Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že zařízení je instalováno podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že všechna elektrická připojení jsou před uvedením do provozu bezpečná.
 Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chrňte před přímým slunečním světlem.
 Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
 Velikost: do 55 l/h
 Material: kovina, plastična
 Predvidena uporaba: Tovarna piva za ljubitelje gastronomije in piva
 Varnostne informacije in opozorila: Zagotovite, da je naprava nameščena v skladu z navodili proizvajalca. Prepričajte se, da so vse električne povezave varne pred zagonom.
 Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo.
 Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
 Veľkosť: Až 55 l/h
 Materiál: kov, plast
 Určené použitie: Beer kuchínik rastlin pre milovníkov piva
 Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že zariadenie je inštalované podľa pokynov výrobcu. Uistite sa, že všetky elektrické pripojenia sú bezpečné pred uvedením.
 Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chrňte pred priamym slnečným žiarením.
 Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
 Méret: Akár 55 l/h
 Anyag: fém, műanyag
 Tervezett felhasználás: Sörsap növény a gasztronómia és a sör szerelmeseinek
 Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg arról, hogy az eszköz a gyártó utasításai szerint telepítik. Győződjön meg róla, hogy minden elektromos kapcsolást biztonságos a megbízás előtt.
 Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt.
 Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
 Μέγεθος: Έως 55 l/h
 Υλικό: μέταλλο, πλαστικό
 Σκοπούμενη χρήση: Φυτό μπύρας για τους λάτρεις της γαστρονομίας και της μπύρας
 Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι ασφαλείς πριν από την τοποθέτησή.
 Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως.
 Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
 Размер: До 55 l/h
 Материал: метал, пластмаса
 Предназначена употреба: Завод за бира на чешма за гастрономия и любители на бира
 Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че устройството е монтирано съгласно инструкциите на производителя. Уверете се, че всички електрически връзки са безопасни преди пускането в експлоатация.
 Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина.
 Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
 Mărime: Până la 55 l/h
 Material: metal, plastic
 Utilizare intenționată: Centrala de bere pentru gastronomie și iubitorii de bere
 Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este instalat în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt sigure înainte de punerea în funcțiune.
 Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui.
 Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
 Veličina: Do 55 l/č
 Material: Metal, plastika
 Predviđena uporaba: Tvornica piva za gostiteljske objekte i ljubitelje piva
 Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da je uređaj instaliran prema uputama proizvođača. Provjerite jesu li sve električne veze sigurne prije puštanja u rad.
 Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštititi od izravnog sunčevog zračenja.
 Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
 Dydis: iki 55 l / val.
 Medžiaga: metalas, plastikas
 Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas, skirtas kulinarinaj ir alaus mėgėjams
 Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitikinkite, kad prietaisas yra įrengtas pagal gamintojo nurodymus. Įsitikinkite, kad visos elektros jungtys yra saugios, prieš pradėdant eksploatuoti.
 Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių.
 Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
 Izmērs: Līdz 55 l/h
 Materiāls: metāls, plastmasa
 Paredzētā lietošana: Alus krāna augš gastronomijai un alus cienītājiem
 Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzu, pārliecinieties, ka ierīce ir uzstādīta saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Pirms nodošanas ekspluatācijā pārliecinieties, ka visi elektriskie savienojumi ir droši.
 Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas.
 Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
 Suurus: Kuni 55 l/h
 Materjal: metall, plast
 Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraanitehas gastronoomia ja õlleõrjadele
 Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et seade on paigaldatud vastavalt tootja juhile.
 Veenduge, et kõik elektriühendused on ohutud enne käivitamist.
 Säilitamisihtis: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Hoida otsese päikesevalguse eest.
 Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
 Méid: Suas le 55 l / h
 Ábhar: mital, plaisteach
 Úsáid Beartaithe: Pleadál sconna beoir le haghaidh gastronomy agus lovers beoir
 Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh le do thoil go bhfuil an gléas suiteáilte de réir na dtreoracha monaróir. Bí cinnte go bhfuil gach nasc leictreach sábháilte roimh choimisiúnaí.
 Treoracha Stórála: Stóráil do thoil i sábháilte áit thionn. Cosain ó solas díreach.
 Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

